

31990Y0412(03)

DECIZIA NR. 141 din 17 octombrie 1989 care modifică Decizia nr. 127 din 17 octombrie 1985 privind alcătuirea listelor prevăzute la articolele 94 (4) și 95 (4) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72 al Consiliului din 21 martie 1972

Jurnalul Oficial nr. C 094 din 12/04/1990 p. 0005 - 0006

Decizia nr. 141 din 17 octombrie 1989 care modifică Decizia nr. 127 din 17 octombrie 1985 privind alcătuirea listelor prevăzute la articolele 94 (4) și 95 (4) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72 al Consiliului din 21 martie 1972 (90/C 94/05)

COMISIA ADMINISTRATIVĂ A COMUNITĂȚILOR EUROPENE PENTRU SECURITATEA SOCIALĂ A LUCRĂTORILOR MIGRANȚI,

Având în vedere prevederile articolului 81 (a) din Regulamentul (CEE) nr. 1408/71 din 14 iunie 1971, privind aplicarea sistemelor de securitate socială lucrătorilor salariați, lucrătorilor independenți și membrilor de familie ai acestora care se deplasează în cadrul Comunității, potrivit cărora este responsabilă de reglementarea oricăror chestiuni administrative și chestiuni de interpretare care rezultă din dispozițiile Regulamentului (CEE) nr. 1408/71 și a regulamentelor ulterioare,

Având în vedere prevederile articolului 36 (2) din Regulamentul (CEE) nr.1408/71 menționat anterior,

Având în vedere prevederile articolele 17 de la (1) la (4), 29 de la (1) la (3), 94 (4) și (5), 95 (4) și (5) și 102 (2) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72,

Având în vedere Decizia nr.127 din 17 octombrie 1985 [1],

Întrucât prestațiile în natură acordate membrilor de familie ai unui lucrător salariat sau lucrător independent, care își au reședința pe același teritoriu al unui alt Stat membru decât lucrătorul salariat sau lucrătorul independent permit rambursarea unei singure sume forfetare per familie (articolul 94 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72); întrucât aceleași prestații acordate la aceleași persoane ar permite rambursarea a oricât de multe sume forfetare per pensionar și familie (articolul 95 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72), în timp ce sunt membrii de familie când devin îndreptățiți în mod individual la o pensie de urmaș, prin aplicarea anumitor legislații;

Întrucât familia ca grup nu se schimbă în cazurile menționate anterior; întrucât trebuie luată în considerare ca o unitate, atât pentru alcătuirea listelor, cât și pentru calcularea costurilor medii și rambursarea sumelor forfetare care se efectuează potrivit prevederilor articolului 95 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72,

DECIDE:

Articolul 1

Listele prevăzute la articolele 94 (4) și 95 (4) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72 se întocmesc conform regulilor următoare:

I. Lista prevăzută în articolul 94 (4)

Familii ale lucrătorilor salariați sau ale lucrătorilor independenți

1. Pentru aplicarea paragrafelor de la 1 la 4 ale articolului 17 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72, este stabilită următoarea procedură:

La cererea lucrătorului salariat sau a lucrătorului independent, instituția competentă, după completarea părții A din formularul E 109, înaintează două exemplare persoanei în cauză, care le

transmite membrilor familiei sale. Aceștia din urmă trebuie să prezinte cele două exemplare instituției de asigurări de boală de la locul lor de reședință la momentul înscrierii lor în vederea acordării prestațiilor în natură.

Dacă membrii de familie nu prezintă formularul menționat, instituția de la locul de reședință se adresează instituției competente prin intermediul formularului E 107; în acest caz, instituția menționată ultima dată transmite formularul, în dublu exemplar, instituției de la locul de reședință.

După ce a completat partea B, instituția de la locul de reședință a membrilor de familie trimite un exemplar instituției de asigurări de boală unde este asigurat lucrătorul salariat sau lucrătorul independent.

2. Sumele forfetare vor fi calculate începând cu data la care este dobândit dreptul la prestații în natură potrivit legislației Statului competent, în afară de cazul când membrii de familie sunt încă îndreptățiți să primească prestații în natură în țara de reședință în virtutea regulamentelor. În cel din urmă caz, sumele forfetare vor fi calculate începând cu data la care aceste drepturi încetează. Instituția de la locul de reședință va lua în considerare această prevedere atunci când se indică data de la care sumele forfetare sunt calculate la punctul 9.10 din formularul E 109.

3. Instituția competentă informează instituția de la locul de reședință asupra retragerii dreptului la prestații în natură prin trimiterea a două exemplare din formularul E 108. Instituția de la locul de reședință înapoiază un exemplar instituției competente.

4. Instituția de la locul de reședință completează în listă înregistrările la zi, bazându-se pe informațiile particulare furnizate de instituțiile competente privind dobândirea dreptului (formularul E 109) și privind suspendarea sau retragerea dreptului la prestații (formularul E 108 sau, în cazul Franței, formularul E 109), care se prezintă anual.

5. În cazul când membrii de familie ai lucrătorului salariat sau lucrătorului independent își transferă reședința pe teritoriul altui Stat membru se aplică din nou paragraful 1 de mai sus.

6. Pentru calcularea plăților de sume forfetare, perioada pentru care persoanele în cauză pot solicita prestații este socotită în luni.

Numărul de luni este obținut prin luarea în calcul ca lună întreagă a lunii calendaristice care conține ziua din care a început calcularea sumei forfetare.

Luna calendaristică pe parcursul căreia dreptul încetează nu va fi luată în considerare la calculare, cu excepția cazului când este lună completă.

Dacă perioada este mai mică de o lună, ea este socotită ca o lună.

7. În cazul în care membrii de familie ai unui lucrător salariat sau ai unui lucrător independent își au reședința în țări diferite, altele decât țara unde persoana în cauză este angajată în muncă și dacă dreptul la prestație a fost dobândit în fiecare țară de reședință, trebuie calculată o sumă forfetară pentru fiecare țară.

8. Sumele forfetare se calculează pe baza cifrelor obținute din documentele la care se face referire în paragraful 4 de mai sus.

II. Lista prevăzută în articolul 95 (4)

Pensionarii și familiile lor

1. Lista se întocmește utilizând formularul E 121 care are drept scop aplicarea articolului 29 de la (1) la (3) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72 și formularul E 108 referitor la suspendarea sau la retragerea dreptului la prestații.

2. Data de la care se începe calculul sumelor forfetare este:

a) data de primire a formularului E 121 de către instituția de la locul de reședință. Aceasta dată este indicată la punctul 8.12 din formular și constituie data de încetare a efectului formularului E 120;

b) data de la care este dobândit dreptul la prestații potrivit legislației Statului competent, în cazul în care nu a fost emis nici un formular E 120; această dată este indicată la punctul 5.3 din formularul E 121;

c) data transferului de reședință, în cazul în care este ulterioară datei la care se face referire în conformitate cu prevederile de la punctele (a) sau (b) de mai sus și în situația în care nici un formular E 111 nu a fost emis;

d) data care urmează sfârșitului perioadei de valabilitate a dreptului, atestată prin formularul E 111.

Dacă pensionarii sau membrii lor de familie sunt în continuare îndreptățiți la prestații conform legislației din țara lor de reședință, suma forfetară se calculează începând cu data de la care acest drept încetează.

3. Dispozițiile referitoare la completarea listei prevăzute de articolul 94 (4) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72, care fac obiectul prevederilor paragrafelor 3 până la 8 din partea I de mai sus, se aplică prin analogie.

4. Pentru calcularea sumelor forfetare și completarea listelor potrivit prevederilor articolului 95 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72, toate persoanele care primesc pensii de urmaș pe seama aceleiași persoane asigurate, care își au reședința pe teritoriul unui Stat membru sunt considerate ca un întreg.

5. În cazul în care persoanele care primesc pensie de urmaș pe seama aceleiași persoane asigurate își au reședința în State membre diferite, se ia în considerare o sumă forfetară pentru fiecare Stat membru de reședință.

Articolul 2

Pentru aplicarea articolului 102 (2) din Regulamentul (CEE) nr. 574/72, instituțiile de la locul de reședință transmit în fiecare an instituțiilor și organismelor din țara lor, desemnate în Anexa 10 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72 extrasele individuale de plată lunare a sumelor forfetare (formularul E 127) întocmite pe baza listelor furnizate potrivit articolelor 94 și 95 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72.

Instituțiile și organismele desemnate din țara de reședință transmit extrasele mai sus amintite instituțiilor și organismelor desemnate din țara competentă.

Formularele E 127 indică numărul de plăți lunare de sume forfetare datorate pentru un singur an pentru fiecare familie de lucrător salariat sau lucrător independent sau pentru fiecare pensionar.

Articolul 3

Prezenta Decizie se publică în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene.

Ea înlocuiește Decizia nr. 127 din 17 octombrie 1985.

Ea este aplicabilă începând cu data de 1 ianuarie 1987.

Președintele Comisiei Administrative

M. MOUSSEAU

[1] JO nr. C 141 din 7.6.1986.